

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 29 / 2026

11/06/2026

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Marta Sara INI'

Giuseppe PIRAS

Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

**OGGETTO: C.7 - APPROVAZIONE ATTIVITA' PROPRIE DELLA CIRCOSCRIZIONE:
"COGLI L'ESTATE 7" PER L'ANNO 2026. RICONOSCIMENTO DI BENEFICI
ECONOMICI ALLE ASSOCIAZIONI PARTECIPANTI.**

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 n. mecc. 2004 01377/010, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 168 per la concessione degli impianti sportivi comunali da parte delle Circoscrizioni. Il suddetto Regolamento, all'art. 1 comma 1, autorizza la concessione gratuita dell'uso degli impianti sportivi per attività proprie delle Circoscrizioni.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016.

La Circoscrizione 7, nell'esercizio delle diverse competenze previste dall'art. 42 punto 1) del Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. del 17/12/2015, n. mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 01/01/2016, intende, anche per l'anno in corso, promuovere iniziative che da diversi anni ottengono positivi riscontri presso la popolazione del territorio.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale (DELCI7 n. 65 del 17/12/2025) ha approvato le *"Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2026"* che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale

e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

L'iniziativa denominata "Cogli l'Estate 7" intende perseguire due obiettivi fondamentali:

- dare senso al tempo libero dei bambini creando occasioni diurne o residenziali che possano declinarsi attraverso offerte ludiche, socializzanti, sportivo e ricreative;
- semplificare la vita alle famiglie ed ai genitori lavoratori che possono incontrare difficoltà organizzative nell'assolvimento delle proprie funzioni educative e di accudimento.

Per i motivi sopra citati la Circoscrizione 7 ha approvato con propria DD n. 699 del 06/02/2026 un avviso pubblico rivolto alle Associazioni senza scopo di lucro e finalizzato ad acquisire progetti per la realizzazione di tale iniziativa nel rispetto delle indicazioni presenti nell'avviso stesso e che si riassumono di seguito:

I bambini ospitati nei Centri Giornalieri dovranno avere un'età compresa tra i 6 e i 14 anni ed il costo settimanale per ospite non dovrà superare € 65,00 (pasto escluso) ed € 45,00 per ogni fratello o sorella frequentante per i Centri Giornalieri che insistono sul territorio della Circoscrizione 7; € 380,00 per i Soggiorni in località di villeggiatura (n. 6 notti tutto compreso. Minimo 20 iscritti).

Il soggetto organizzatore dovrà:

- *dotare ogni sezione di un numero adeguato di educatori o istruttori sportivi, nel rispetto della normativa vigente e comunque dovranno essere operanti almeno 1 donna e 1 uomo per ogni gruppo, più 1 responsabile - coordinatore;*
- *garantire una gita per ogni turno, la fornitura di materiale ludico-sportivo e l'accompagnamento a musei e/o esposizioni;*
- *dotare i partecipanti di adeguata copertura assicurativa;*
- *essere in regola e rispettare, presentando adeguata dichiarazione, tutta la normativa sul lavoro e sulla sicurezza D. Lgs 81/2008 (ex Legge 626).*
- *rispettare, presentando adeguata dichiarazione, la normativa di cui al Decreto Legislativo 04/03/2014 n. 39 in attuazione della direttiva 2011/93/UE relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale di minori e la pornografia minorile.*

Previo comunicazione da parte dei Servizi Sociali alla Circoscrizione 7 e in un numero massimo di uno per turno per associazione, dovrà essere garantito l'inserimento gratuito di bambini che vivono situazioni emergenziali. Eventuali servizi offerti oltre a quanto richiesto (mensa, altre gite ecc.) dovranno essere segnalati sul progetto e dovrà essere quantificato il costo aggiuntivo per le famiglie.

Sono previsti quattro turni della durata di 2 settimane che avranno inizio il 15 giugno 2026 e termineranno il 07 agosto 2026 secondo la seguente articolazione:

1° turno: 15/06/2026 – 26/06/2026

2° turno: 29/06/2026 – 10/07/2026

3° turno: 13/07/2026 – 24/07/2026

4° turno: 27/07/2026 – 07/08/2026

L'apertura del Centro estivo dovrà essere garantita dal lunedì al venerdì h. 08.30 - 16.30.

Configurandosi tale iniziativa come attività propria e direttamente promossa dalla Circoscrizione, i soggetti che avranno presentato un progetto valutato idoneo, e nel rispetto dei criteri previsti dal Regolamento Municipale n. 373 – "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici", potranno beneficiare della messa a disposizione di spazi sportivi a titolo gratuito presso gli impianti sportivi gestiti dalla Circoscrizione ai sensi del Regolamento della Città di Torino n. 168 impianti e locali sportivi comunali (Art. 1, comma 1, lettera a);

Considerato che con propria nota del 15/04/2026 i Gestori della piscina Cecchi hanno espresso disponibilità ad ospitare le Associazioni richiedenti per il periodo dal 15/06/2026 al 03/07/2026 presso l'impianto natatorio.

Preso atto che nei limiti della scadenza del bando prevista per il giorno 27/03/2026 sono pervenute le seguenti candidature:

- Insieme E' Più' Bello, prot. n. 948 del 26/03/2026, con sede in v. Verbano n. 6 Torino C.F. 97829050018;
- Parr. S. Gioacchino, prot. n. 873 del 21/03/2026 con sede in via La Salle n. 11 Torino, C.F. 97534020017;
- ASD 5 Pari, prot. n. 739 dell'11/03/2026 con sede in via S. Quintino n. 6/D Torino, C.F. 09638060013;
- US Acli Torino, prot. n. 883 del 23/03/2026 con sede legale in via Perrone n. 3 bis Torino, P.Iva 04816480018;
- Ass. Educadora Onlus, prot. n. 975 del 26/03/2026 con sede in via Cecchi n. 17 Torino, C.F. 97822750010;
- Piccola Casa della Divina Provvidenza "Cottolengo", prot. n. 637 del 02/03/2026, con sede in v. Cottolengo 14 Torino, C.F. 01538340017;
- ASD Arsgymnica, prot. n. 927 del 25/03/2026, con sede in corso Brianza n. 3 Torino, C.F. 97694330016;
- ASD Amece Baity APS, prot. n. 746 del 12/03/2026 con sede in via Prolungo n. 4 Torino, C.F. 97601830017;
- Il Forno delle Idee, prot. n. 984 del 27/03/2026 con sede in via Sassari n. 10 Torino, C.F. 11820350012;
- Asai, prot. 1409 del 29/04/2026 con sede in v. Sant'Anselmo n. 27 Torino, C.F. 97626060012

Considerato che è stato coinvolto, come di consueto, il settore ITER della Città di Torino (con sede in via Revello 18) e che l'Associazione Asai, con sede in via Sant'Anselmo n. 27/E - CF 97626060012, ha presentato formale istanza oltre la scadenza del bando prevista per il giorno 27/03/2026 con nota prot. n. 1409 del 29/04/2026.

Atteso che alle Associazioni che aderiranno all'iniziativa verrà concesso il patrocinio della Circoscrizione 7 che prevede la pubblicazione sul sito web, sulla pagina di Facebook della Circoscrizione e su Instagram.

Atteso che gli Assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione e tramite sottoscrizione di un protocollo d'intesa.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione e sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Dato atto che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale mecc. n. 201204257/008 del 31 luglio 2012 ed è stato inoltrato al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze. Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Impianto calcio Colletta: acqua identificativo n. 0010130811, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00640369, riscaldamento identificativo n. CE-0886-A-ITC01

Impianto piscina Colletta: acqua identificativo n. 0010130934, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00052800 e n. IT020E00269414;

Impianto palestra Cadore: acqua identificativo n. 0010033059, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00543956;

Impianto palestra Guastalla: acqua identificativo n. 0010036052, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00050661;

Impianto palestra Cecchi: acqua identificativo n. 0010036837, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00019987;

Impianto bocciodromo Crescenzo: acqua identificativo n. 0010130816, energia elettrica identificativo Pod n. IT020E00052702;

Dato atto che sono state acquisite agli atti le dichiarazioni delle Associazioni proponenti concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Dato atto che le Associazioni sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Visto che le Associazioni destinatarie del beneficio economico indiretto, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 757 del 15/12/2025, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Considerato che il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e alle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Dato atto che il Dirigente proponente dichiara in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012 di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Dato atto che è stata acquisita la dichiarazione del beneficiario del vantaggio economico del rispetto del divieto di pantouflage o revolving doors, in ottemperanza alla Circolare della Segreteria Generale prot. n. 490 del 30 giugno 2025, conservata agli atti del Servizio.

Dato atto che le proposte progettuali sono state presentate e discusse nella riunione di seduta congiunta della V Commissione e Sotto Commissione allo Sport del 20/05/2026.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

per i motivi indicati in narrativa che qui integralmente si richiamano:

1) di accogliere le proposte avanzate dalle Associazioni di seguito elencate, riconoscendo loro l'uso temporaneo e gratuito degli spazi presso gli impianti circoscrizionali e presso la piscina Cecchi (limitatamente agli spazi acqua messi a disposizione dai concessionari) da cui derivano i relativi benefici indiretti:

US Acli: palestra Guastalla per un utilizzo presunto di complessive 60 ore da cui deriva un beneficio indiretto pari a € 395,28; piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 16 ore da cui deriva un beneficio indiretto pari a € 1.622,11 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 2.017,39;

Insieme è più bello: piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 13 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 1.317,97;

ASD 5 Pari: Palestra Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 120 ore da cui deriva un beneficio indiretto pari a € 717,36; piscina Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 8 ore da cui deriva un beneficio indiretto pari a € 811,06 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 1.528,42;

Asai: piscina Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 8 ore da cui deriva un beneficio indiretto pari a € 811,06; piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 7 ore da cui deriva un beneficio pari a € 709,67 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 1.520,73;

Educadora Onlus: piscina Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 4 ore da cui deriva un

beneficio economico pari a € 405,53; piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 6 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 608,29 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 1.013,82;

Piccola Casa della Divina Provvidenza “Cottolengo”: Bocciodromo Crescenzo per un utilizzo presunto di complessive 12 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 29,28; piscina Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 8 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 811,06; piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 3 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 304,15 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 1.144,49;

Oratorio S. Gioacchino: piscina Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 4 ore da cui deriva un beneficio indiretto pari a € 405,53; piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 10 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 1.013,82 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 1.419,35;

Amece: piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 24 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 2.433,17; palestra Cecchi per un utilizzo presunto di complessive 8 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 47,82; campi calcio Colletta per un utilizzo presunto di complessive 96 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 5.106,43 e così per un beneficio economico complessivo pari a € 7.587,42;

ASD Arsgymnica: palestra Guastalla per un utilizzo presunto di complessive 100 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 658,80; piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 4 ore da cui deriva un beneficio economico pari ad euro 405,53 e così per un beneficio economico complessivo pari a euro 1.064,33;

Il Forno delle Idee: campi calcio Colletta per un utilizzo presunto di complessive 96 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 7.659,65;

Iter: piscina Colletta per un utilizzo presunto di complessive 18 ore da cui deriva un beneficio economico pari a € 1.824,88;

2. di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
3. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione degli spazi, la formalizzazione e il rilascio del Protocollo di Intesa e i relativi atti di assegnazione;
4. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (**all. 2**);
5. di dare atto che ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000 il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
6. di dichiarare che il presente provvedimento è stato adottato nel rispetto della Deliberazione della Giunta Comunale 2012-04257 /08 del 31/07/2012 ed inoltrato al Servizio Controllo Utenze Contabilità fornitori per il rilascio della opportuna validazione.
7. di dichiarare, attesa l'urgenza derivante dalla necessità di poter pubblicizzare l'iniziativa in tempi consoni a permettere il coinvolgimento della cittadinanza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/08/00 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente

Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente

Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-29-2026-All_1-beneficio_indiretto.xls.pdf
2. DELCI7-29-2026-All_2-All_2_VIE.doc.pdf
3. DELCI7-29-2026-All_3-prot._n._637.pdf
4. DELCI7-29-2026-All_4-prot._n._739.pdf
5. DELCI7-29-2026-All_5-prot._n._746.pdf
6. DELCI7-29-2026-All_6-prot._n._873.pdf
7. DELCI7-29-2026-All_7-prot._n._883.pdf
8. DELCI7-29-2026-All_8-prot._n._927.pdf
9. DELCI7-29-2026-All_9-prot._n._948.pdf
10. DELCI7-29-2026-All_10-prot._n._975.pdf
11. DELCI7-29-2026-All_11-prot._n._984.pdf
12. DELCI7-29-2026-All_12-prot._n._1409.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento